

**FRAMEWORK AGREEMENT ON COOPERATION BETWEEN
BANGLADESH KRIRA SHIKKHA PROTISTHAN
(BANGLADESH INSTITUTE OF SPORTS)
AND
SHENYANG SPORT UNIVERSITY**

The parties to this Framework Agreement are Bangladesh Krira Shikkha Protisthan (BKSP) and Shenyang Sport University (SYSU).

Whereas, the parties believe that the exchange and cooperation in education would be promoted and enhanced, and the mutual communication and learning opportunities for teachers and students of the parties would be provided by this Framework Agreement.

Whereas, the purpose of this Framework Agreement is to establish a cooperation on education between the parties.

Now, therefore, the parties agree as follows:

1. The parties are willing to carry out the activities including the mutual exchange and visit, the training and learning, and scientific research collaborations of the teachers and administrators of the parties in their advantageous fields.
2. The parties are willing to carry out the cooperation projects on undergraduate and postgraduate education, including 2+2 undergraduate dual degree project; 0+4 undergraduate degree project; 2+2+2 undergraduate-to-postgraduate project; 3+3 undergraduate-to-postgraduate project; and host long and short-term study and sports training of students.
3. The parties are willing to carry out the collaborative research projects and academic exchanges in the advantageous disciplines and research areas.
4. The parties are willing to provide sports trainings, exchanges, and competitions of the sports events such as the track and field, swimming, boxing, cricket, basketball, tennis, table tennis, football, volleyball, and martial arts in their interested areas.
5. The parties are willing to make cooperations on developing courses plan and projects in the specialties of common interest.
6. Other activities as mutually agreed.
7. The parties will carry out the exchange and cooperation in education within the scope permitted by the current laws and regulations of the respective countries and in accordance with the principle of equality and mutual benefit.
8. This Framework Agreement shall become effective for an initial term of three years on the date it is signed by the parties' duly authorized representatives. After the expiration of the term, it can be renewed by the mutual agreement.
9. This Framework Agreement may be amended, and/or modified in a writing signed by the parties' duly authorized representatives.
10. Either party may terminate this agreement by giving the other party at least 180 days advance written notice, but any students who have been accepted at either institution at the date of termination may complete their courses of study, and any collaborative project in

progress at the date of termination may be completed as specified in the pertinent specific program of agreement. Termination shall be without penalty.

11. Projects or activities implemented in accordance with the terms of this Framework Agreement shall be subject to the additional agreements for the projects, which shall have the same effect as this Framework Agreement.

12. The Framework Agreement is written both in English and Chinese in quadruplicate held by each party with legal binding force.

Party A: Shenyang Sport University (SYSU)



President:

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the President of Party A.

Date of Signature: 28/09/2023

Party B: Bangladesh Krira Shikkha
Protisthan BKSP's



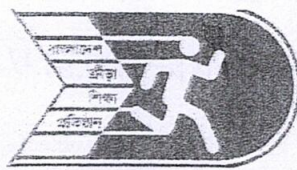
Director General:

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the Director General of Party B.

Date of Signature: 28/09/2023



合作框架协议



沈阳体育学院和孟加拉国体育学院

为促进和加强双方在教育领域的交流与合作，为两校师生提供相互交流学习的机会，**沈阳体育学院与孟加拉国体育学院**（以下简称“双方”）就建立合作交流关系达成如下协议。

一、双方就优势领域开展教师、行政管理人员的互访交流、培训进修、科研合作等活动。

二、双方在各类学生培养方面开展项目的合作交流，包括2+2本科双学位项目、0+4本科学位项目；2+2+2本硕项目，3+3本硕项目；结合学科和专业需要开展各类学生长期培训和交流学习。

三、双方就优势学科和研究领域开展科研项目合作和学术交流。

四、双方就感兴趣的领域和专业开展运动项目如田径、游泳、拳击、板球、篮球、网球、乒乓球、足球、排球、武术等的师生培训、交流和比赛。

五、双方就共同感兴趣的专业开展开发课程的计划和项目等合作。

六、开展其他双方认可的项目合作。

七、双方将在各自国家现行法律法规允许的范围内，按照平等互利的原则，开展教育领域的交流与合作。

八、本协议自签署之日起生效，有效期为三年。期满后，经

双方同意，可以续签。

九、本协议可由双方正式授权的代表以书面形式修订与修改。

十、任何一方都可以终止本协议，但至少提前180天书面通知另一方，在终止之日已被任何机构录取的任何学生可以完成其学习课程，并且在终止之日正在进行的任何合作项目按照备忘录的相关具体计划完成，不受协议终止的影响。

十一、根据本协议条款实施的项目或活动，按项目需要签署附加协议，与本协议具有同等效力。

十二、本协议一式四份，中英文各两份，双方各执中英文一份，具有同等法律约束力。

沈阳体育学院

院长

2023年9月28日

孟加拉国体育学院

校长

2023年09月28日 2023